(COLUMBUS, Ohio)—Ohio

## Governor DeWine Extends School Closure Order COVID-19, VISIT COTONAL POCTORS

Governor Mike DeWine today announced that the Ohio Department of Health will extend its order to keep schools closed through the end of April.

Ohio's previous order was set to expire on April 3, 2020. The new order will extend the closure through May 1, 2020.

"There is the real possibility that our schools could stay closed longer than this, but we want to give parents and teachers as much notice and flexibility as we can," said Governor DeWine. "Schools should continue to do what they're doing now -- providing the best remote learning that they can, serving meals to students in new ways, and planning for what the rest of the year may look like."

#### HOMELESSNESS TEAM:

Governor DeWine announced today that he has formed a "Homelessness Team" to help people who may rely on homeless shelters, domestic shelters, group homes, and recovery housing - all of which pose challenges for social distancing.

The Coalition on Housing and Homelessness in Ohio, the Ohio Chapter of the National Alliance on Mental Illness, and Ohio Recovery Housing are working as part of this team to provide localized guidelines for these shelters. They will also work to incorporate these populations into the state's ongoing planning for access to healthcare through community health centers and planning for quarantine or isolation. In addition. the Ohio Housing Financing Agency Board has approved \$5 million in unrestricted Agency General Fund Reserves to be used for Homelessness Prevention and Rapid Rehousing funds and Emergency Rental Assistance that will be distributed through the state's nine Continua of Care.

The Ohio Development Services Agency

has also established a \$1 million Emergency Shelter Gap Funding Program to support emergency shelter providers during the COVID-19 state of emergency. The Development Services Agency will reallocate Community Development Block Grant dollars to emergency shelter providers to meet immediate needs for homeless individuals and households.

Further, the Ohio Department of Mental



Health and Addiction Services is directing some federal opioid response funding to help people living in recovery housing or engaged in treatment to maintain their current housing and prevent homelessness. Federal funds will be deployed to cover additional expenses that adult care facilities are taking on because of COVID-19.

The CDC guidelines and information about all of these funding opportunities are available on coronavirus.ohio.gov, and anyone with questions can email COVID19Housing@mha.ohio.gov

#### **BUSINESS ADVISORY GROUP:**

Governor DeWine also announced today that he will develop a business advisory group to convene over the phone to:

1.Ensure businesses are doing everything honor of National Doctors' Day. they can to keep their employees safe;

2. Provide recommendations (to the greatest extent possible) to mitigate the negative impact the COVID-19 crisis is having on our economy in

3. Provide recommendations on building a platform for economic recovery.

More details on this group will be released in

#### PRISONS AND PPE:

Due to the shortage of PPE in Ohio, the inmates incarcerated at Ohio Department of Rehabilitation and Correction prisons have begun making some of these necessary healthcare supplies.

So far, inmates have made 500 hospital gowns and will make 44,000 more when they get additional fabric. Inmates will also begin making cough masks - similar to surgical masks -- and will be able to make 5,000 a day up to a total of 2 million. They will also make hand sanitizer. and face shields. Each prison with its own workshop will also make masks for the people in those pris-

#### **CURRENT OHIO DATA:**

There are 1,933 confirmed cases of COVID-19 in Ohio and 39 deaths. A total of 475 people have been hospitalized, including 163 admissions to intensive care units. In-depth data can be accessed by visiting coronavirus.ohio.gov.

Video of today's full update, including versions with foreign language closed captioning, can be viewed on the Ohio Channel's YouTube page.

For more information on Ohio's response to

COVID-19, visit coronavirus.ohio.gov or

#### NATIONAL DOCTORS' DAY:

Enjoy this tribute to Ohio Department of Health Director Dr. Amy Acton, MD, MPH, in



1. 企業需要保護員工及遵守州長的命

2. 即使員工減少工作時間而不符合保險 資格,保險公司也要允許雇主繼續爲員工提供

3. 州長敦促特朗普發放緊急補助資金, 讓不符合其它工作者(如自由職業者)也獲得

4. 員工上班之前須測量體溫。

另外 1. 截止今日下午 2 時, 俄亥俄衛生 部門共報告新冠肺炎陽性病例 169 例。目前, 全州共39位確診患者被收治入院治療。此外, 俄亥俄州公佈了第一例新冠肺炎死亡病例,該 病人爲男性,76 歲,來自 Lucas county。(From coronavirus.ohio.gov)

2. 俄亥俄州長 Mike DeWine 宣佈他正在 要求州內老年中心及成人日托機構暫停提供 聚集性服務。這類服務指包括接受服務的老年 人及工作人員在內超過 10 人集中在一個相對 封閉的地點。這一政策將于 3 月 23 日下周一 營業時間結束之後開始執行 (From coronavirus.ohio.gov)

3. 俄亥俄保險部門正在簽發一項舉措, 允許雇主爲員工應交的健康保險金額提供一 個豁免期限。所有州內保險公司需提供無息延 遲交付保費長達60天的選項。于此同時,保險 公司需允許雇主在此期間爲員工繼續提供保

#### \*The press release sent out yesterday had the incorrect number for the Resource Center. The correct number is (216) 452-9714.

CUYAHOGA COUNTY, OH - In response to COVID-19, Cuyahoga County, in partnership with the Economic & Community Development Institute (ECDI) and other partners, has launched a Small Business Resource Center. The Small Business Resource Call Center and Website will provide business technical assistance and information about financial resources to assist small business-

## 尋找長途司機

FreshGoGo 生鮮美食配送 平台, 在克里夫蘭周邊尋找長 途司機:能在美國合法工作、多 年駕齡,能駕駛 16 尺廂型卡車

請電:主管吳振 (909) 637-3999 es in our community and help them navigate resources during these economically difficult times.

Support to Help Businesses Navigate Available Resources and Apply for Loans

"I am truly devastated by the impact the coronavirus is having on our residents and local businesses," said County Executive Armond Budish. "We want to help local businesses understand the resources and assistance available to them. This Call Center will help our businesses navigate to the resources they so desperately need."

The Small Business Resource Center website is www.cuyahogacounty.us/helpforbusiness.

The Small Business Resource Center Call Center can be accessed from Monday - Friday, 8 a.m. - 5 p.m. at (216) 452 - 9714. Businesses can access live agents who will help them with the following services:

Assistance with applying for the Small Business Administration (SBA) Economic Injury Disaster Loan (EIDL) for loans up to \$2 Million Business Consulting and General Assistance

Information about Financial Assistance and Ser-

Unemployment Insurance Benefits Application Assistance to navigate the system

Strategies for Retaining and Retraining Employees

Call Center agents will first direct business owners, when appropriate, to the Small Business Administration (SBA) Disaster Relief Program to help them navigate the application process for an Economic Injury Disaster Loan (EIDL). SBA is also offering other benefits such as the Paycheck Protection Program and Emergency Advance Grants. For detailed information on SBA programs for the coronavirus, visit www.sba.gov/coronavirus and for information on all federal programs, visit www.usa.gov/coronavirus.

"At ECDI we know small businesses are the backbone to our economy. Today, Ohio's small business community faces a once in a generation existential crisis as a result of the

COVID-19 National Disaster. EC-Cuyahoga County Launches Small Business Resource Center DI is committed to taking bold action to help Ohio small businesses through a multi-phase response that will utilize multiple tools to

address the challenges of small businesses as we move forward through the crisis," said Inna Kinney, ECDI Founder & CFO

"Through this critical partnership with Cuyahoga County, ECDI is able to convene all partners to help businesses navigate the federal and local resources, and allow ECDI staff to provide ongoing technical assistance and access to capital through ECDI's Recovery Loan product. ECDI is grateful for the leadership and partnership of County Executive Armond Budish and the entire Cuyahoga County Development team."

Contact the Small Business Resource Call Center or visit the County's Coronavirus Business Resources website for business support today.



免費諮詢及

## 克里夫蘭傷痛診所 Dr. Wenning Zhao. Acupuncturist from China, Chiropractic Physician 中/西醫並用。輔以天然藥,營養藥,中成藥,手法,理療,調理,治療各種病病,傷痛。(但不用化學藥,不動手術,因此不會有化學藥的副作用,或 主術並發症)。接受大多數醫療保險,車保,工保。也可爲車禍,工傷者出具有關所賠必要的診療報告。可以爲您找當地好的律師。

治療車禍工傷 電話:216-581-0321 病痛,提供法 地址:Able Chiroparactic Clinic 律索賠報告! (Maple Town Shopping Center) 15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

### 张涛注册会计师 CPA,MSA,MTAX

报税服务 公司成立 公司变更 酒牌申请 各类牌照 合法省税 改税补税 查税辩护 会计簿记 商业咨询 文件公证 生意买卖 网站设计 国际税务 经验丰富 准确价优 2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114 克里夫兰亚洲商场内(丽华酒楼和百佳超市之间) (330)776–8068 (330) 819–3067

E-mail:tzhcpa@gmail.com www.tzhcpas.com

**Global Capital Management LLC** 

# 健康的開始

## 我們了解你的文化!

ASIA 的性侵計畫提供有文化品質及適當語言的資訊、健康及社會服務來達到移民家庭的需求。 ASIA 的性侵計畫及服務都是保密且免費

□ 求救專線: 216-369-7616 語言協助

受害者權益維護(法律/個人/醫療)

〔〕受益評估 理財計劃

〔〕安全計畫

□ 緊急避難所轉介

ASIAN SERVICES IN ACTION



我們可以幫助您處理接下來的事宜!

作為犯罪行為的受害者會感到痛苦和困惑。我們提供的法 律服務可在相關程式中為您提供幫助。請告知我們的團隊 您正在尋找法律援助,我們會幫您與我們的律師預約訪談 時間。



若要在我們克利夫蘭或阿克倫辦公室預約訪談 時間,請撥打216-881-0330。

我們為犯罪行為受害者提供的法律服務包括:

- 諮詢

- 為您解釋作為受害者的權利

- 幫助報警或與警警談話

- 在刑事起訴中代表受害人

- 幫助申請受害人補償

- 提交保護令

販賣人口以及犯罪行為受害者簽證

- 庇護

**a**SIA

幫助尋求對犯罪行為造成的損害的賠償

This flyer was produced by Asian Services in Action, Inc. under grant number 2018-V3-GX-K055, awarded by the Office for Victims of Crime, Office of Justice Programs, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this flyer are those of the contributors and do not necessarily represent the official position or policies of the U.S. Department of Justice.

某些服務可能需要由客戶支付申請費或其他費用

